

وزارة التربية والتعليم
إدارة الامتحانات والاختبارات
قسم معادلة الشهادات



دليل معادلة شهادة دبلوما الثانوية الأمريكية
(High School Diploma)
2023/2024

تعادل شهادة دبلوما الثانوية الأمريكية (H.S.D) والمقترنة بامتحانات (est I/II) / امتحانات (AP) / امتحان (Digital SAT) وفق الأسس الآتية:-

أولاً : أن ينهي الطالب اثنتي عشرة سنة دراسية طالباً نظامياً على أن تكون السنوات الثلاثة الأخيرة كما ورد في أسس اعتماد وتراخيص البرامج التعليمية المختلفة والتحويل بينها الصادرة بالاستناد للمادة (٣١/أ) من قانون التربية والتعليم رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ .

ثانياً: أن تكون المدارس التي تخرج منها الطلبة معتمدة من جهة تربوية أمريكية وشهاداتها الثانوية المدرسية (H.S.D) مصدقة من مكتب (الأمديست) في عمان.

ثالثاً: على الطلبة خريجي المدارس الأردنية النجاح مدرسياً في جميع مستويات كل مبحث من المباحث الآتية في الصفين الحادي عشر والثاني عشر: اللغة العربية والتربية الإسلامية (للطالب المسلم) وتاريخ الأردن من المناهج الأردنية المعتمدة بالإضافة إلى مباحث شهادة الدبلوما الأمريكية.

رابعاً: خيارات المعادلة :-

على الطالب أن يختار أحد الخيارات الآتية :

- (١) ست مواد est II على أن يكون ثلاث منها على الأقل علمية إحداها الرياضيات مستوى ٢ للحصول على الفرع العلمي ويحتسب المعدل على النحو الآتي:
 - ٢٥ % من الصفوف الثلاثة الأخيرة (مجتمعة بنسب متساوية).
 - ٧٥ % من علامات est II .

(٢) اربع مواد est II + مادة AP

على أن يكون ثلاث منها على الأقل علمية إحداها الرياضيات مستوى ٢ للحصول على الفرع العلمي ويحتسب المعدل على النحو الآتي:-

- ٢٥ % من الصفوف الثلاثة الأخيرة (مجتمعة بنسب متساوية).
- ٥٠ % من علامات est II.
- ٢٥ % من AP

(٣) مادتان est II + مادتان AP على أن يكون ثلاث منها على الأقل علمية إحداها الرياضيات

مستوى ٢ للحصول على الفرع العلمي ويحتسب المعدل على النحو الآتي:-

- ٢٥ % من الصفوف الثلاثة الأخيرة (مجتمعة بنسب متساوية).
- ٢٥ % من امتحانات est II.
- ٥٠ % من امتحانات AP .

(٤) ثلاث مواد AP على أن تكون اثنتان منها علميتين للحصول على الفرع العلمي

(راجع بند ثامناً (٤))؛ ويحتسب المعدل على النحو الآتي:-

- ٢٥ % من الصفوف الثلاثة الأخيرة (مجتمعة بنسب متساوية).
- ٧٥ % من امتحانات AP.

****ملاحظة: يمكن للطالب الذي لا يرغب باحتساب العلامات المدرسية في المعدل استبدالها بامتحان دولي بنفس الوزن (امتحانين est II or امتحان AP).**

خامساً: تحتسب مواد الثقافات المشتركة من امتحان الثانوية العامة الأردنية (التربية الإسلامية، اللغة العربية، تاريخ الأردن) ومادة اللغة العربية (A-Level) من المنهاج البريطاني، والعربي A من المستوى العالي من منهاج البكالوريا الدولية بدائل (أدبية) اختيارية عن مواد est II فقط في كل الخيارات السابقة.

ملاحظة:- لن يتم احتساب امتحانات اللغة العربية والتربية الإسلامية من مناهج الدول التي تعتمد

الامتحان العام في تقييم طلبتها باستثناء مناهج الثانوية العامة الأردنية بدءاً من العام الدراسي

٢٠٢٣/٢٠٢٢ .

سادساً:

لا يجوز الجمع بين امتحاني Digital SAT و est I

تعتبر مواد ACT or est Subject ومواد SAT II مواداً متشابهة ولا يجوز تكرارها.

سابعاً: تدرج الخيارات الجديدة لدبلوما الثانوية الامريكية:-

Advanced
Placement

AP

٥	% ١٠٠
٤	% ٩٣
٣	% ٨٦
٢	% ٥٠

SAT II or est II

SAT II OR est II

٨٠٠ - ٧٨٠	% ١٠٠
٧٧٠ - ٧٥٠	% ٩٨
٧٤٠ - ٧٢٠	% ٩٥
٧١٠ - ٦٩٠	% ٩٣
٦٨٠ - ٦٦٠	% ٩٠
٦٥٠ - ٦٣٠	% ٨٦
٦٢٠ - ٦٠٠	% ٨٣
٥٩٠ - ٥٧٠	% ٨٠
٥٦٠ - ٥٤٠	% ٧٧
٥٣٠ - ٥١٠	% ٧٣
٥٠٠ - ٤٨٠	% ٧٠
٤٧٠ - ٤٥٠	% ٦٥

SAT I or est 1

Score	Percentage	Score	Percentage	Score	Percentage	Score	Percentage
1600	100	1450	95	1300	87	1150	80
1590	100	1440	94	1290	87	1140	79
1580	100	1430	94	1280	86	1130	79
1570	100	1420	93	1270	86	1120	78
1560	100	1410	93	1260	85	1110	78
1550	100	1400	92	1250	85	1100	77
1540	99	1390	92	1240	84	1090	77
1530	99	1380	91	1230	84	1080	76
1520	98	1370	91	1220	83	1070	76
1510	98	1360	90	1210	83	1060	75
1500	97	1350	90	1200	82	1050	75
1490	97	1340	89	1190	82	لن تقبل أي علامة أقل من ١٠٥٠	
1480	96	1330	89	1180	81		
1470	96	1320	88	1170	81		
1460	95	1310	88	1160	80		

*** علامة النجاح لمواد الثقافات المشتركة هي ٥٠ % من علامة المادة.

ثامناً: تصنيف المواد:-

- تعد كل من مواد (AP) التالية مواد علمية منفصلة:

في حال الجمع بين AP Calculus or
(AP Pre-Calculus) و
AP Statistics يجب ان تكون المادة الثالثة علمية .

AP Biology
AP Physics
AP Chemistry
AP Calculus
AP Pre-calculus

يجب أخذ مادة على الأقل من المجموعة أعلاه لتحديد الفرع العلمي.

ملاحظة هامة : المواد في نفس المربع لا تعتبر منفصلة ولا يجوز الجمع بينها لاستكمال المعادلة

المواد العلمية

est II: Math 1 AP : Pre- Calculus	AP: Seminar (موضوع علمي)	AP : Physics 1 Algebra- Based AP: Physics 2 Algebra- Based AP : Physics C Electricity and Magnetism AP : Physics C Mechanics
est II: Math 2 AP : Pre- Calculus	AP: Research (موضوع علمي)	
est II: Physics	AP: Calculus AB AP: Calculus BC	AP: Chemistry
est II: Biology	AP: Computer Science A AP: Computer Science Principles	AP: Environmental Science
est II: Chemistry	AP: Statistics	AP: Biology

ملاحظة هامة : المواد في نفس المربع لا تعتبر منفصلة ولا يجوز الجمع بينها لاستكمال المعادلة

المواد الأدبية

est II: World History	ACT II: English I	AP 2-D Art and Design AP 3-D Art and Design AP Drawing AP Art History
AP :French Language and Culture	est II: Economics	
AP Seminar (موضوع أدبي)	est II: Literature	AP: Music Theory
AP :English Language and Composition AP: English Literature and Composition	AP European History	AP :Microeconomics
AP: Comparative Government and Politics	AP: Human Geography	AP: Psychology
AP: United States History	AP: Macroeconomics	AP: United States Government and Politics
AP: World History Modern	AP: German Language and Culture	AP: Latin

المواد الادبية		
AP: Chinese Language and Culture	AP: Italian Language and Culture	AP: Spanish Language and Culture AP: Spanish Literature and Culture
	AP :Japanese Language and Culture	AP Research (موضوع أدبي)
	مواد الثقافات المشتركة من وزارة التربية والتعليم الأردنية	مادة اللغة العربية من المنهاج البريطاني Arabic GCE (AS&A2)

مواد محايدة لا تحدد فرع ولا يجوز الجمع بينها
est 1
SAT I

تاسعاً: تطبق القرارات بدءاً من العام الدراسي الحالي على الطلبة خريجي الصف الثاني عشر للعام الدراسي ٢٠٢٤/٢٠٢٥ ولا يطبق بأثر رجعي .

عاشراً: يعد هذا الدليل وحدة واحدة لا تتجزأ.

الوثائق المطلوبة للمعادلة:-

- (١)** كتاب تغطية من مكتب الإمديسيت / عمان يحتوي على الشهادات المدرسية لآخر ثلاثة صفوف وشهادة إنهاء المرحلة الثانوية (H.S.D) مصدقة حسب الأصول ونتائج الامتحانات الدولية (SAT 1 + AP + SAT II) .
- (٢)** نتائج امتحانات est II & est I مصدقة من الجهة المسؤولة عن عقدها .
- (٣)** كشف علامات مواد الثقافات المشتركة من امتحان الثانوية العامة الأردنية (إن وجد).
- (٤)** نتيجة امتحان اللغة العربية (A-Level) من المنهاج البريطاني (إن وجد) مصدقة من المجلس الثقافي البريطاني / عمان، أو نتيجة امتحان اللغة العربية A (المستوى العالي) من منهاج البكالوريا الدولية (إن وجد) مصدقة حسب الأصول.
- (٥)** إثبات شخصية للطالب ولمقدم الطلب.
- (٦)** ٥٠ ديناراً رسوم المعادلة .